

News release

2013年7月8日

サルティゴ、第一三共株式会社と受託製造契約を締結

～ 日本の大手製薬会社に受託製造サービスを提供 ～

ランクセス株式会社

ドイツの特殊化学品メーカー、ランクセス(LANXESS)の完全出資子会社で、受託製造会社サルティゴは、7月5日、第一三共株式会社(以下、第一三共社)と製造サービス提供に関する契約書に調印したことを発表します。医薬事業のポートフォリオ開発に携わるサルティゴが提供するサービスは、第一三共社の新規薬物パイプラインプロジェクトの1つの商品化に向けた準備に関連するものです。

7月5日(金)に、東京にて調印式が行われ、第一三共社からは執行役員、製薬技術本部長である藤本克巳氏、サルティゴからはCEOのヴォルフガング・シュミッツが出席しました。

シュミッツは、次のように述べています。「世界で2番目に大きな医薬品市場である日本において、有数の医薬品メーカーである第一三共社は、このたび、グローバルに評価されている医薬品製造受託機関、サルティゴとの連携を決定しました。当社は、第一三共社と受託製造契約を締結できることを、大変喜ばしく感じています。両社の建設的な事業関係を、将来にわたって継続的に発展させたいと願っております」

サルティゴの営業責任者であるヨーク・シュナイダーは次のように述べています。「第一三共社は、革新的医薬品の創製において確固たる定評を確立しています。その最たる例として、卓越した新薬のパイプラインが挙げられます。この契約は、世界中の顧客に可能な限り最高水準の品質と運営パフォーマンスを提供できるサルティゴの能力を示すこととなります」

第一三共社は、世界のトップ20社の製薬会社に数えられ、新薬研究開発型の製薬企業のパイオニア的存在です。本社を東京に構え、全世界に30,000人の従業員を擁しています。

#

これは、ドイツ・レバクーゼンで7月8日に発表されたリリースをもとに、ランクセス株式会社が発表したものです。

この原文(英語)は、以下のURLにてご参照下さい。 <http://www.press.lanxess.com>

サルティゴについて:

サルティゴは、本社をドイツ・ランゲンフェルドに構え、レバクーゼンとドルマーゲンに製造拠点を置く受託製造の専門会社で、全世界に約1,400人の従業員を擁しています。特殊化学品メーカー、ランクセスの完全出資子会社で、アドバンスト中間体部門(2012年度売上高: 16億7,400万ユーロ)に属しています。農薬分野、医薬品分野など様々なライフサイエンス業界において、完全オーダーメイドのソリューションを顧客に提供しています。サルティゴについての詳細は、同社URLにてご確認ください。 www.saltigo.com (英語)

ランクセスについて:

ランクセスは、世界 31 カ国で事業を展開する大手特殊化学品メーカーです。2012 年の総売上は 91 億ユーロにのぼり、全世界の従業員数は約 17,400 人、世界中に 50 の拠点を展開しています。主な事業は、プラスチック、合成ゴム、中間体、特殊化学品の開発、製造とマーケティングです。ランクセスは、持続可能性に優れた企業を選定する「ダウ・ジョーンズ・サステナビリティ・ワールド・インデックス(DJSI World)」および「FTSE4Good」の構成銘柄です。また、気候変動に関して優れた取り組みおよび情報開示を行っている企業で構成される CDLI (Carbon Disclosure Leadership Index: 情報開示先進企業リスト) に選定されています。ランクセスについての詳細は同社 URL にてご確認ください。 www.lanxess.co.jp

本件に関するお問い合わせ先:

ランクセス株式会社 コーポレートコミュニケーションズ
TEL : 03-5293-8005 FAX : 03-5219-9773
lanxess.japan@lanxess.com

免責について (Forward-Looking Statements):

このニュースリリースには、ランクセス経営陣による現在の仮定と今後の予測に基づく記述があります。既知あるいは未知の各種リスクや不確定性、その他の要素により、本頁に記載された予測と弊社の今後の総合売上高、財務状況、業績の数字が異なる場合があります。弊社は、ニュースリリースの記載事項を更新、もしくは今後の出来事や進展状況に合わせ、内容を変更する義務はないものとします。

その他の情報:

ランクセスのニュースリリースは www.lanxess.co.jp の「プレスリリース」項目よりご覧ください。また、役員およびその他の写真は <http://photos.lanxess.com> (英語) より入手いただけます。ランクセスの動画および音声、ポッドキャストについては下記をご覧ください。 <http://multimedia.lanxess.com> (英語) ランクセスのウェブマガジンは下記をご覧ください。 <http://webmagazine.lanxess.co.jp>

ランクセスの Facebook、Twitter、Youtube の公式ページは下記サイトをご覧ください。

<http://www.facebook.com/LANXESS> (英語)
<http://www.twitter.com/LANXESS> (英語)
<http://www.youtube.com/LANXESSTV> (英語)